

# Vocabulario

la posada	the lodging or inn
la mezcla	the mixture
la creencia	the belief
el nacimiento	the birth of Jesus Christ or the nativity scene
la misa	the mass
el embarazo	the pregnancy
la iglesia	the church
Belén	Bethlehem
el barrio	the neighborhood
hosteleros	the innkeepers
peregrinos	the travelers
el hogar	the home

## Verbos

reemplazar	to replace
pedir	to request
quedarse	to stay (as in at an inn)
Cargar (v)	to carry
llevar	to carry or to bring
rezar	to pray

### Sopa de Palabras. Word Search.

a k e m m c u a s p v b o h u  
n p x h a e í p e w i k z o e  
j b r r c c z r m o s c a s e  
i y g o n n e c n f p a r t w  
g a c e v g o i l b e t a e a  
r e e o r e m p e a r a b l b  
k r r i h a c l o b a ñ m e n  
c y n b c n é h i x h i e r u  
p o r e m n k n a g a p h o e  
s j r a v e l l v r l l n s v  
o t n e i m i c a n s e e s e  
p o s a d a s c s b d e s v z  
b a r r i o p w i p y q g i i  
k p j r a g o h m d c y r i a  
z m x o w j x q j u b e a h p

### Busca el Vocabulario

\*Spanish articles are omitted

aprovecharse

barrio

belén

camino

cargar

creencia

diciembre

embarazo

hogar

hosteleros

iglesia

Llevar

mezcla

misa

nacimiento

nueve

peregrinos

piñata

posadas

vispera

## Matching

Write the Letter of the Meaning next to the Spanish Word.

- |                    |  |
|--------------------|--|
| 1. Belén           | A. The mixture                                     |
| 2. La posada       | B. The belief                                      |
| 3. En camino       | C. The birth of Jesus Christ or the nativity scene |
| 4. La mezcla       | D. The mass  |
| 5. La iglesia      | E. The pregnancy                                   |
| 6. El hogar        | F. The neighborhood                                |
| 7. El nacimiento   | G. The travelers                                   |
| 8. La creencia     | H. The way   |
| 9. La misa         | I. The lodging or the inn                          |
| 10. Los hosteleros | J. Bethlehem                                       |
| 11. Los peregrinos | K. The innkeepers                                  |
| 12. El barrio      | L. The church                                      |
| 13. El embarazo    | M. The home  |
| 14. tener          | N. To have   |
| 15. cargar         | O. To request                                      |
| 16. pedir          | P. The stay (as in at an inn)                      |
| 17. quedarse       | Q. To carry  |

# Las Posadas in the Presentational Mode

## Speaking Tasks

*Answer or choose one of the following speaking tasks:*

1. You have gone to a Spanish speaking friend's house for Las Posadas. Your Spanish teacher is asking you to describe going to the final, or last house, in the Las Posadas tradition. You are to say at least three things that describe this in Spanish.
2. During an exchange program in Mexico that you are involved with you go to the final house in the Las Posadas celebration. Pretend that you are calling your parents to describe this to them. After a Spanish greeting to them to practice your Spanish, you are to say at least three things that describe this in Spanish.

## Writing Tasks

*Answer or choose one of the following writing tasks:*

1. You have gone to a Spanish speaking friend's house for Las Posadas. Your Spanish teacher is asking you to write about going to the final, or last house, in the Las Posadas tradition. You are to write about at least three things that describe this in Spanish. Be sure to include:
  - A. Complete sentences
  - B. At least two transition words to connect the sentences smoothly
2. During an exchange program in Mexico that you are involved with you go to the final house in the Las Posadas celebration. Pretend that you are writing an email to your parents to describe this to them. After a Spanish greeting to them to , you are to write at least three things that describe this in Spanish.

# Las Posadas: Una Tradición Navideña

## La Mezcla de Culturas

- Unas costumbres de México vienen de la fusión de sus culturas-la indígena y la española.
- La belleza y el color de las fiestas son excepcionales.
- *Las Posadas* es una de las celebraciones.

## La Historia de Las Posadas

- Los aztecas celebran el nacimiento de su dios Huizilopochtli en diciembre.
- Así reemplaza la tradición pagana por la cristiana en México después de la conquista española.

## Las Nueve Misas

- Estas *misas* son del 16 al 24 de diciembre.
- Cada misa tiene una alusión a los meses del *embarazo* de María.
- Terminan con la última misa por la noche la Navidad.
- México y otros países hispanos se celebran más la cena del 24 o *la Nochebuena* que la comida del 25 de diciembre.

## Las Posadas

- Las Posadas son una actuación de las dificultades que pasan a José y a María.
- María y José piden *una posada*.
- Ellos no encuentran posada.
- Finalmente, María y José y se quedan en una pesebre.

## La Historia de Las Posadas

16-24

mezcla

María y José

diciembre

piden

iglesia

dificultades

24-25

### Escribe la palabra correcta. Fill in the Blank.

1. Muchas de las costumbres mexicanas vienen de la \_\_\_\_\_ de sus dos culturas- la indígena y la española.
2. Las nueve misas son del \_\_\_\_\_ de diciembre hasta el \_\_\_\_\_ de diciembre.
3. En los países hispanos se celebran más el \_\_\_\_\_ de diciembre que el \_\_\_\_\_ de diciembre.
4. Al principio las nueve misas están en la \_\_\_\_\_.
5. Hay una procesión de imágenes de \_\_\_\_\_ y \_\_\_\_\_.
6. Las posadas son una actuación de las \_\_\_\_\_ que pasaron a José y María.
7. María y José \_\_\_\_\_ posadas en algunos lugares, por no encuentran.

# Las Posadas Hoy en Día

Las Familias hispanas celebran las posadas desde el 16 de diciembre hasta el 24 de diciembre, *la Nochebuena*. En las posadas, unas personas cargan las imágenes de María y José. Otras personas cantan y tienen velas. Este grupo de *peregrinos* camina casa a casa en su barrio por la noche.

## El Nacimiento y Los Peregrinos

En cada casa hay un *Nacimiento*. Un nacimiento es un grupo de unas estatuas de *María, José, el bebé Jesús, unos ángeles, unos pastores y los tres reyes magos*. La familia de la casa representa a los *hosteleros* y los niños del barrio representan a María y José. Los niños van a una casa y piden posada con una canción. Todos tienen unas *velas*. A veces hay *unas luminarias*.

## La Posada

Los Peregrinos piden posada en tres casas diferentes. Ellos entran en la tercera casa. Esa es la casa que es *la posada*. El grupo entra en el hogar. Ellos van al nacimiento y rezan *el Rosario*. También los niños cantan canciones tradicionales de la Navidad, como *Noche de Paz*.

## Las Piñatas y Los Fuegos Artificiales

Las Posadas terminan con los fuegos artificiales, las piñatas y una merienda tradicional. En la última casa los niños juegan con las piñatas. Normalmente, las piñatas son como estrellas para representar la estrella de Belén. Los niños golpean la piñata con palos. Dulces salen de los hoyos. Entonces todos comen galletas especiales que son los buñuelos. Los adultos beben un rico ponche caliente.

[www.foreignlanguagehouse.com](http://www.foreignlanguagehouse.com) Copyright 2011

## Las Posadas Hoy en Día

tienen 16 - 24

Piden

buñuelos

cantan

ponche

cargan

barrio

hogar

piñata

rezan

### Escribe la palabra correcta. Fill in the Blanks.

1. La tradición de las posadas sale de la iglesia y entra en el \_\_\_\_\_.
2. Las Familias hispanas celebran las posadas desde el \_\_\_\_ de diciembre hasta el \_\_\_\_  
\_\_\_\_\_.
3. En las posadas, unas personas \_\_\_\_\_ las imágenes de María y José.
4. También, hay participantes que \_\_\_\_\_ unas velas.
5. El grupo camina casa a casa en su \_\_\_\_\_ por la noche.
6. Los peregrinos \_\_\_\_\_ posada en unas casas.
7. Cuando los hosteleros en una casa permiten, los peregrinos \_\_\_\_\_ el Rosario.
8. También los peregrinos \_\_\_\_\_ canciones tradicionales de la Navidad.
9. En la última casa, o posada, todos comen \_\_\_\_\_ y los adultos beben  
\_\_\_\_\_.
10. También los niños juegan con una \_\_\_\_\_.